

إشعار السوق (015) Market Notice

إدراج وتداول السندات الحكومية في بورصة قطر

Listing and Trading of Government Bonds on Qatar Stock Exchange

Date:	23/08/2016	التاريخ:
-------	------------	----------

Qatar Stock Exchange announces the listing of Qatari Government Bonds. The first tranche shown in the attached Annex will start trading on Wednesday, August 24, 2016.

Investors should note that all prices quoted on the Exchange and any trade executions in Government Bonds will be “clean”. This means that such prices and trade executions exclude any interest that has accrued since the bond was issued or since the most recent coupon payment. In other words, the prices at which orders are executed differ from the prices at which the transactions are settled (the difference being the accrued interest).

تعلم بورصة قطر عن إدراج السندات الحكومية القطرية، على أن تبدأ المجموعة المبينة في الملحق المرفق بعملية التداول اعتباراً من الأربعاء الموافق 24 أغسطس 2016

كما يجب على المستثمرين الأخذ بعين الاعتبار أن جميع الأسعار المطروحة في البورصة وكذلك العمليات المنفذة على السندات الحكومية لا تشمل الفائدة، وهذا يعني أن هذه الأسعار بالإضافة إلى الصفقات المنفذة لا تتضمن أي فائدة متراكمة منذ إصدار السند ذو الصلة أو منذ دفع الفائدة الأخيرة. وبعبارة أخرى، فإن الأسعار التي يتم تنفيذ الأوامر من خلالها تختلف عن الأسعار التي يتم تسوية الصفقات بواسطتها (الفرق هو عبارة عن الفائدة المستحقة).

Security	سندات حكومية صادرة عن مصرف قطر المركزي Government Bonds issued by the Qatar Central Bank	الورقة المالية
Instrument type	أدوات الدين Debt	نوع الأداة الاستثمارية
Trading timetable	<p>فترة ما قبل الإفتتاح: 09:00 - 09:30: Pre-opening*</p> <p>مزاد الإفتتاح 09:30: Opening auction</p> <p>التداول المستمر 09:30- 13:00: Continuous trading</p> <p>ما قبل الإغلاق: 13:00-13:10: Pre-closing*</p> <p>مزاد الإغلاق: 13:10: Closing auction</p> <p>مرحلة التداول الأخير: 13:10-13:15: Trading at Last</p>	فترات التداول
Settlement	T+3	التسوية

Static threshold	3%	الحدود السعرية الثابتة
Dynamic threshold	2%	الحدود السعرية المتحركة
Principal Value	Minimum QR 10,000 10,000 ريال قطري كحد أدنى	القيمة الأساسية
Pricing	<p>Prices are quoted as a percentage of the nominal value</p> <p>تكون الأسعار محددة بنسبة مئوية من القيمة الاسمية</p> <p>Prices are “clean”, i.e. prices exclude accrued interest from the date of issuance or last coupon payment as the case may be</p> <p>لا تشمل الأسعار على الفائدة أي أنها تستثني الفائدة المتراكمة منذ تاريخ الإصدار أو منذ آخر فائدة مدفوعة بحسب الحالة</p>	التسعير

Symbol الرمز	Name الاسم	Name (Arabic) الاسم باللغة العربية	ISIN رقم التعريف الدولي للأوراق المالية	Issuing Date تاريخ الإصدار	Maturity Date تاريخ الاستحقاق	Nominal Value القيمة الاسمية	Coupon الفائدة	Coupon date 2 Per Year تاريخ استحقاق الفائدة	Number of Bonds عدد السندات
GA20	Bond 2.25% 160819	2019/08/16 / %2.25 / سند	QA000XHZ4AR9	16/08/2016	16/08/2019	1,600,000,000	2.25%	16 August & 16 Feb	160,000
GA21	Bond 2.75% 160821	2021/08/16 / %2.75 / سند	QA000M0P97W4	16/08/2016	16/08/2021	750,000,000	2.75%	16 August & 16 Feb	75,000
GA22	Bond 3.25% 160823	2023/08/16 / %3.25 / سند	QA000CBEA009	16/08/2016	16/08/2023	325,000,000	3.25%	16 August & 16 Feb	32,500
GA23	Bond 3.75% 160826	2026/08/16 / %3.75 / سند	QA000762BFE5	16/08/2016	16/08/2026	325,000,000	3.75%	16 August & 16 Feb	32,500